



INFORME BIMESTRAL DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO -IAFF- DE PROGRAMAS/PROYECTOS FINANCIADOS CON RECURSOS DE COOPERACIÓN EXTERNA NO REEMBOLSABLE

Base Legal: Artículo 53 Bis al Decreto Número 101-97 del Congreso de la República, Ley Orgánica del Presupuesto (adicionado Decreto Número 13-2013, Artículo 33)

I. DATOS GENERALES

| | |
|----------------------|---|
| Periodo que reporta: | Marzo - Abril |
| Año: | 2014 |
| Fecha de envío: | 8 de mayo 2014 |
| Dependencia: | Dirección de Normatividad De La Pesca y Acuicultura |
| Institución: | Ministerio de Agricultura Ganadería y Alimentación |

II. INFORMACIÓN SOBRE EL NIVEL GERENCIAL DEL PROGRAMA/PROYECTO

| | |
|---|--|
| Datos del Gerente/Director/Coordinador (Tomador de decisiones): | |
| Nombre: | Ingeniero Carlos Francisco Marin Arriola |
| Correo electrónico: | dipescaguatemala@gmail.com |
| Datos del Director Financiero del Programa/Proyecto: | |
| Nombre: | |
| Correo electrónico: | |
| Datos del Director Administrativo del Programa/Proyecto: | |
| Nombre: | |
| Correo electrónico: | |
| Datos del Coordinador responsable del Avance Físico/Área Técnica: | |
| Nombre: | |
| Correo Electrónico: | |

III. INFORMACIÓN GENERAL

| | | |
|---------------------------------|---|--|
| 3.1 Datos del Programa/Proyecto | | |
| 3.1.1 | Nombre del Programa o Proyecto | Arrecifes Artificiales en apoyo a la pesca artesanal de El Chico, Tilapa, Tecojate, Rama Blanca y el Paredón, del Litoral Pacífico de Guatemala |
| 3.1.2 | No. de Donación | Donación del Gobierno de Italia, (Trigo y Arroz en Especie) Amparado en Memorando de Entendimiento S/N del 06/11/2002 Fondo Contravalor Donación Trigo, Memorando de Entendimiento No. 1-2004 del 13/01/2004 Fondo Contravalor Donación Arroz. |
| 3.1.3 | No. De Acuerdo gubernativo/ministerial/resolución | |
| 3.1.4 | Fuente Cooperante | Donación del Gobierno de Italia |
| 3.1.5 | Dirección Física del Proyecto | El Chico, Tilapa, Tecojate, Rama Blanca y el Paredón, del Litoral Pacífico de Guatemala |
| 3.1.6 | Teléfono directo del Proyecto | |
| 3.1.7 | Institución Ejecutora | Dirección de Normatividad De La Pesca y Acuicultura |
| 3.1.8 | Dirección de la Institución Ejecutora | Km. 22 Carretera al Pacífico Barcena Villa Nueva Edificio La Ceiba 3er Nivel |

3.2 Plazos clave del Programa/Proyecto

| | | | | |
|-------|--|----|----|------|
| 3.2.1 | Fecha de suscripción | DD | MM | AA |
| 3.2.2 | Fecha de inicio | DD | MM | AA |
| 3.2.3 | Fecha de aprobación (acuerdo gubernativo/ministerial/resolución) | DD | MM | AA |
| 3.2.4 | Fecha de finalización de la fase de ejecución | 31 | 12 | 2014 |
| 3.2.5 | Fecha de finalización original | 31 | 12 | 2014 |
| 3.2.6 | Fecha de finalización vigente | 31 | 12 | 2014 |

3.3 Enmiendas que modifiquen el convenio u otro (especificar documento de aprobación)

| No. | Nombre | Fecha | Cambio Realizado: |
|-----|--------|-------|-------------------|
| | | | |
| | | | |

3.4 Tipo de Cooperación

| | | | |
|-------|--|------|---|
| 3.4.1 | Cooperación financiera no reembolsable | CFNR | X |
| 3.4.2 | Cooperación técnica no reembolsable | CTNR | |
| 3.4.3 | Cooperación en especie no reembolsable | CENR | |

3.5 Estado del proyecto

| | | |
|-------|--|---|
| 3.5.1 | En ejecución (fase de cumplimiento de condiciones previas) | |
| 3.5.2 | En ejecución plena | X |
| 3.5.3 | En liquidación (finalizada la fase de ejecución) | |
| 3.5.4 | Suspendido | |
| 3.5.5 | Finalizado | |

3.6 Condiciones para la aprobación y recepción de desembolsos:

| | | | |
|---------|---|-------|-----------|
| 3.6.1 | ¿Los desembolsos están sujetos al cumplimiento de alguna condición contractual? SI NO X | | |
| 3.6.2 | Desembolsos | SI/NO | Condición |
| 3.6.2.1 | Primer Desembolso | | |
| 3.6.2.2 | Desembolsos intermedios | | |
| 3.6.2.3 | Desembolso Final | | |
| 3.6.2.4 | Fecha límite para requerir desembolsos | | |

3.7 Modalidad de Ejecución

| | | |
|-------|------------------------------------|-------|
| | | SI/NO |
| 3.7.1 | Directa | X |
| 3.7.2 | Ejecutado por el Beneficiario | |
| 3.7.3 | Ejecutado por la Fuente Cooperante | |
| 3.7.4 | Ejecutado por un Tercero | |

3.8 Mecanismos de Ejecución

| | | | | |
|---------|---|----|---|----|
| 3.8.1 | Se encuentra registrado en SICOIN | SI | X | NO |
| 3.8.2 | Que normas aplica para los procesos de adquisición/contratación [maque con X] | | | |
| 3.8.2.1 | Normas o guías del Cooperante: | | | |
| 3.8.2.2 | Ley de Contrataciones del Estado: | X | | |
| 3.8.2.3 | Otro (especifique) | | | |

3.8.1 Si el proyecto tiene registro en SICOIN, incluir la siguiente información

| | | | | | |
|---------|--------------------------|------------------|---------|-----------------------------|------|
| 3.8.1.1 | Código de la Institución | 1113-0012-209-00 | 3.8.1.3 | Código del Organismo/Fuente | 0606 |
|---------|--------------------------|------------------|---------|-----------------------------|------|



| | | | | | |
|---------|---------------------------------------|----|---------|--|-----------|
| | | | | Cooperante | |
| 3.8.1.2 | Código de la Fuente de Financiamiento | 61 | 3.8.1.4 | Código del Correlativo/programa-proyecto | 002 y 003 |

| 3.9 Datos Financieros | | Moneda | Monto moneda original | Tipo de cambio | Monto en Quetzales |
|---|--|---------|-----------------------|----------------|--------------------|
| 3.9.1 | Monto suscrito con la fuente cooperante | Dolares | 123,986.00 | Q8.00 | 991,888.00 |
| +/- | Enmiendas | | | | |
| * | Monto total Fondos de Donación | Dolares | 123,986.00 | Q8.00 | 991,888.00 |
| 3.9.2 | Aporte nacional (contrapartida) cuando aplique | | | | |
| 3.9.3 | Otros aportes | | | | |
| 3.9.4 | Monto total | Dolares | 123,986.00 | Q8.00 | 991,888.00 |
| 3.10 Distribución del monto suscrito con la fuente cooperante | | Moneda | Monto moneda original | Tipo de cambio | Monto en Quetzales |
| 3.10.1 | Monto que ejecutará la fuente cooperante | | | | |
| 3.10.2 | Monto que ejecutará la institución | Dolares | 123,986.00 | Q8.00 | 991,888.00 |

| 3.11 Fecha límite para comprometer recursos | Fecha | Monto Q. | % |
|---|------------|----------|---|
| 3.11.1 Fuente cooperante | 31-12-2014 | | |
| 3.11.2 Aporte nacional (contrapartida) | | | |

| 3.12 | Objetivos del Programa o Proyecto* | |
|--------|------------------------------------|--|
| 3.12.1 | Objetivo general | Contribuir a mejorar los ingresos y las condiciones de vida de los pescadores artesanales de Guatemala, a través del incremento de las poblaciones de peces en arrecifes artificiales. |
| 3.12.2 | Objetivo específico 1 | Crear áreas de pesca adicionales para el sector artesanal, incrementando la producción y generando fuentes de empleo. |
| 3.12.3 | Objetivo específico 2 | Disminuir la presión de pesca ejercida sobre los escasos arrecifes naturales. |
| 3.12.4 | Objetivo específico 3 | Construir estructuras (Reef Balls), que sirvan de refugio a especies de interés comercial, en todos sus estadios de desarrollo. |
| 3.12.5 | Objetivo específico 4 | Favorecer el incremento de las poblaciones de especies marinas costera y su conservación. |

*Ampliar número de líneas según sea necesario.

| 3.13 | Beneficiarios del Programa o Proyecto | | |
|--------|---------------------------------------|-------|-----------------------------|
| 3.13.1 | Instituciones | SI/NO | Ejecutor Principal |
| | | | Instituciones Co-ejecutores |
| | | | [Institución] |
| | | | [[Institución] |



| | | | | | | |
|--------|----------|--|-------------|---------------|---------|---------|
| 3.13.2 | Personas | | | [Institución] | | |
| | | | | [Institución] | | |
| | | | Localidad | SI/NO | Hombres | Mujeres |
| | | | Urbana | | | |
| | | | No Indígena | | | |
| | | | Indígena | | | |
| | | | Rural | | | |
| | | | No Indígena | SI | 800 | 800 |
| | | | Indígena | | | |
| | | | TOTAL | SI | 800 | 800 |

IV. AVANCE FINANCIERO

| 4.1 Detalle de desembolsos recibidos de la fuente cooperante (incluir los desembolsos por pagos directos) | | | | |
|--|-------------|--------------------|----------------|-------------|
| No. | Fecha | Monto M [original] | Tipo de Cambio | Monto en Q. |
| 1 | | 123,986.00 | Q8.00 | 991,888.00 |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| 4.1.1 | Monto Total | | | |

*Ampliar número de líneas para el detalle de los desembolsos.

| 4.2 Detalle de ejecución de los aportes del cooperante (montos en Quetzales) | | | | |
|--|---|-----------------|-----------------|---|
| No. | * Componente/Indicador /Resultado/ Meta del Programa o Proyecto | *Monto suscrito | Monto ejecutado | % |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| 4.2.1 | Monto Total | | | |

*En los convenios algunos programas y proyectos tienen establecidos: Componentes/Indicadores/Resultado o Meta)

* Ver indicaciones en instructivo.

*La distribución, debe ser igual al monto suscrito total de la fuente cooperante.

| 4.3 Ejecución del aporte nacional o contrapartida montos en Quetzales | | | | |
|---|---|------------------------------|-----------------|---|
| No. | * Componente/Indicador /Resultado/ Meta del Programa o Proyecto | *Monto suscrito (compromiso) | Monto ejecutado | % |
| | | | | |



| | | | | |
|-------|-------------|--|--|--|
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| 4.3.1 | Monto Total | | | |

*En los convenios, algunos programas y proyectos tienen establecidos: Componentes/indicadores/Resultado o Meta]

* Ver indicaciones en instructivo.

*La distribución, debe ser igual al monto suscrito total establecido en el convenio.

V. EJECUCION PRESUPUESTARIA

| 5.1 Ejecución Presupuestaria Cuando Aplique <u>AÑOS ANTERIORES</u> en Quetzales. | | | |
|--|-----------------|------------|------------|
| Año | Años anteriores | Año Actual | Total |
| Regularización | 2013 | 2014 | 257,343.96 |

| 5.2 Ejecución Presupuestaria del Año | | | | | |
|--------------------------------------|------------|------------|------------|------------|---|
| Mes | Asignado | Modificado | Vigente | Ejecutado* | % |
| Enero | 400,000.00 | | 400,000.00 | 0 | 0 |
| Febrero | | | 400,000.00 | 0 | 0 |
| Marzo | | | | | |
| Abril | | | | | |
| Mayo | | | | | |
| Junio | | | | | |
| Julio | | | | | |
| Agosto | | | | | |
| Septiembre | | | | | |
| Octubre | | | | | |
| Noviembre | | | | | |
| Diciembre | | | | | |

*Corresponde al monto de la columna "Devengado", en el reporte de ejecución de gastos del SICDIN.

| | | |
|---|------|--|
| Justificación: Modificaciones (Aumentos y disminuciones) | Mes: | |
| | Mes: | |
| | Mes: | |
| | Mes: | |
| | Mes: | |

*Ampliar número de líneas según sea necesario para incluir meses en que se realizan las modificaciones.

| 5.3 Ejecución financiera programada (meta)/ realizada durante el presente año según POA: | | | | | | | | |
|--|------------------------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|----------|
| No. | CONCEPTO | Bimestre 1 | Bimestre 2 | Bimestre 3 | Bimestre 4 | Bimestre 5 | Bimestre 6 | Total Q. |
| 5.3.1 | Monto POA | | | | | | | |
| 5.3.2 | Monto Ejecutado | | | | | | | |
| 5.3.3 | % de ejecución bimestral/año | | | | | | | |

VI. AVANCE FÍSICO

| 6.1 Componente/Indicador /Resultado/ Meta del Programa o Proyecto | Avance Físico al año anterior | Avance Físico del año | Avance Total |
|---|-------------------------------|-----------------------|--------------|
| Elaboración de Arrecifes Artificiales | 50% | 0 | 50% |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |

*En los convenios algunos programas y proyectos tienen establecidos: Componentes/Indicadores/Resultado o Meta)

| | | |
|--|---|--|
| 6.2 Porcentaje de ejecución física del programa o proyecto | % | |
|--|---|--|

VII. COBERTURA TERRITORIAL

| 7.1 Sector que beneficia (ejemplo: salud, educación) | 7.2 Prioridad nacional con que se vincula | Departamento [territorio] | | Monto ejecutado acumulado* por Depto. (Q) | % de ejecución Depto. |
|--|---|---------------------------|------------|---|-----------------------|
| | | 1 | Retalhuleu | 128,671.98 | 50% |
| | | 2 | Escuintla | 128,671.98 | 50% |
| | | 3 | | | |
| | | 4 | | | |
| | | 5 | | | |
| | | 6 | | | |
| | | 7 | | | |
| | | 8 | | | |
| | | 9 | | | |
| | | 10 | | | |
| | | 11 | | | |
| | | 12 | | | |
| Total | | | | | |

*Ejecución acumulada durante la vida del Programa/Proyecto (debe coincidir con la ejecución financiera total, numeral 4.2).

VIII. RESUMEN DE EJECUCIÓN

| 8.1 % de Avance Acumulado de Ejecución | Financiera Acumulada | Física Acumulada | Presupuestaria Año en curso |
|--|----------------------|------------------|-----------------------------|
| | 257,343.96 | 50% | 0 |

IX. DIFICULTADES ACTUALES EN LA IMPLEMENTACION /PROPUESTAS DE SOLUCIÓN.

| Dificultades que inciden en el avance de la ejecución física y financiera | Acciones propuestas para superar la dificultad |
|---|--|
| 9.1 Desembolsos | |
| | |

9.2 Ejecución financiera

| | |
|----------------------------|---|
| Prohibiciones de ejecución | Solicitar a las entidades necesarias que se agilice el levantamiento de ciertos candados para su ejecución efectiva |
|----------------------------|---|

9.3 Ejecución presupuestaria

| | |
|--|--|
| | |
|--|--|

9.4 Ejecución física

| | |
|--|--|
| No contar con bodegas necesarias para resguardar materiales y avanzar de una manera efectiva | Que existieran acercamientos con las municipalidades o algunas entidades en los municipios para contar con este recurso. |
|--|--|

El presente informe deberá estar firmado por:

| | |
|--|--|
| Elaborado por: | Revisado por Director Financiero: |
| Carlos Francisco Marín Arriola | Nombre |
| Director | Cargo |
| Firma | Firma |
| Revisado por Director Administrativo: | Revisado por el Coordinador responsable del Avance Físico/Área Técnica. |
| Nombre de Normatividad de la Pesca y Acuicultura | Nombre |
| Cargo | Cargo |
| Firma | Firma |
| Aprobado por Gerente, Director o Coordinador (Tomador de decisiones del Programa/Proyecto): | |
| Nombre | |
| Cargo | |
| Firma | |

Guatemala 8 de mayo de 2014